

285**OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 23 lutego 1999 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Słowacką o współpracy i wzajemnej pomocy w sprawach celnych, sporządzonej w Bratysławie dnia 26 marca 1997 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 16 ustęp 2 Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Słowacką o współpracy i wzajemnej pomocy w sprawach celnych, sporządzonej w Bratysławie dnia 26 marca 1997 r., nastąpiła w War-

szawie dnia 17 lutego 1999 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższej umowy.

Umowa wchodzi w życie dnia 20 marca 1999 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *B. Geremek***286****OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 8 października 1998 r.

w sprawie wejścia w życie Poprawek do załącznika do Międzynarodowej konwencji o wymaganiach w zakresie wykszolenia marynarzy, wydawania im świadectw oraz pełnienia wacht, 1978, sporządzonej w Londynie dnia 7 lipca 1978 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że dnia 1 lutego 1997 r., zgodnie z postanowieniem art. XII ust. 1(a) (ix) Międzynarodowej konwencji o wymaganiach w zakresie wykszolenia marynarzy, wydawania im świadectw oraz pełnienia wacht, 1978 (Dz. U. z 1984 r. Nr 39, poz. 201), weszły w życie Poprawki do załącznika do tej konwencji,

przyjęte na Konferencji Stron tej konwencji, która odbyła się w Londynie w dniach od 26 czerwca do 7 lipca 1995 r.

Teksty powyższych poprawek w językach polskim i angielskim stanowią załącznik do niniejszego oświadczenia rządowego.

Minister Spraw Zagranicznych: *B. Geremek*

(Poprawki do załącznika do Międzynarodowej konwencji o wymaganiach w zakresie wykszolenia marynarzy, wydawania im świadectw oraz pełnienia wacht, 1978, zawiera oddzielny załącznik do niniejszego numeru)

287**OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 29 stycznia 1999 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r., wraz ze znowelizowanymi tekstami załączników A i B do tej umowy.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że dnia 19 kwietnia 1985 r. wszedł w życie ratyfikowany przez Polskę dnia 12 maja 1977 r. Protokół zmieniający artykuł 14 ustęp 3 Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r. (Dz. U. z 1975 r. Nr 35, poz. 189).

Jednolity tekst wskazanej wyżej umowy, uwzględniający zmiany wprowadzone powyższym protokołem, jak również stanowiące integralną część umowy znowelizowane i obowiązujące od dnia 1 stycznia 1999 r. jednolite teksty załączników A i B do tej umowy ogłasza się w załączniku do niniejszego oświadczenia rządowego.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa są stronami powyższej umowy po złożeniu dokumentów ratyfikacyjnych, dokumentów przystąpienia lub sukcesji w niżej podanych datach:

| | |
|---|----------------------|
| Austria | 20 września 1973 r. |
| Belgia | 25 sierpnia 1960 r. |
| Białoruś | 5 kwietnia 1993 r. |
| Bośnia i Hercegowina | 1 września 1993 r. |
| Bułgaria | 12 maja 1995 r. |
| Chorwacja | 23 listopada 1992 r. |
| Republika Czeska* | 2 czerwca 1993 r. |
| Dania | 1 lipca 1981 r. |
| Estonia | 25 czerwca 1996 r. |
| Finlandia | 28 lutego 1979 r. |
| Francja | 2 lutego 1960 r. |
| Grecja | 27 maja 1988 r. |
| Hiszpania | 22 listopada 1972 r. |
| Jugosławia | 28 maja 1971 r. |
| Liechtenstein | 12 grudnia 1994 r. |
| Litwa | 7 grudnia 1995 r. |
| Luksemburg | 21 lipca 1970 r. |
| Łotwa | 11 kwietnia 1996 r. |
| Była Jugosłowiańska Republika Macedonii | 18 kwietnia 1997 r. |
| Republika Mołdowa | 14 lipca 1998 r. |
| Niderlandy | 1 listopada 1963 r. |

| | |
|--|---------------------|
| Niemcy | 1 grudnia 1969 r. |
| Norwegia | 5 lutego 1976 r. |
| Polska | 6 maja 1975 r. |
| Portugalia | 29 grudnia 1967 r. |
| Federacja Rosyjska | 28 kwietnia 1994 r. |
| Rumunia | 8 czerwca 1994 r. |
| Słowacja* | 28 maja 1993 r. |
| Słowenia | 6 lipca 1992 r. |
| Szwajcaria | 20 czerwca 1972 r. |
| Szwecja | 1 marca 1974 r. |
| Węgry* | 19 lipca 1979 r. |
| Włochy | 3 czerwca 1963 r. |
| Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii | 29 czerwca 1968 r. |

Ponadto podaje się do wiadomości, że ogłaszane w języku polskim teksty wskazanej wyżej umowy są w języku angielskim dostępne do wglądu w Departamencie Transportu Samochodowego Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej.

Minister Spraw Zagranicznych: *B. Geremek*

* Węgry (jako: Węgierska Republika Ludowa dnia 19 lipca 1979 r.) oraz Republika Czeska i Słowacja (jako: Czechosłowacka Republika Socjalistyczna dnia 17 lipca 1986 r.) podczas składania dokumentów przystąpienia do powyższej umowy złożyły zastrzeżenie, że nie uważają się za związane postanowieniami art. 11 umowy dotyczącymi przymusowego arbitrażu.

[Jednolity tekst Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r., wraz ze znowelizowanymi tekstami załączników A i B do tej umowy, zawiera oddzielny załącznik do niniejszego numeru]

288

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 20 marca 1999 r.

w sprawie wejścia w życie Decyzji nr 1/99 Rady Stowarzyszenia między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Rzeczpospolitą Polską, z drugiej strony, z dnia 25 stycznia 1999 r. wprowadzającej zmiany w Protokole nr 4 do Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Rzeczpospolitą Polską, z drugiej strony.

Zgodnie z artykułem 38 Protokołu nr 4 do Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Rzeczpospolitą Polską, z drugiej strony, dnia 25 stycznia 1999 r. została podjęta w Brukseli Decyzja nr 1/99 Rady Stowarzyszenia między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Rzeczpospolitą Polską,

z drugiej strony, na mocy której z dniem 1 stycznia 1999 r. zmianie uległa treść tego protokołu.

Treść decyzji zawiera załącznik do niniejszego oświadczenia rządowego.

Minister Spraw Zagranicznych: *B. Geremek*